

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

nimi: Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon

registrikood: 80150245

tänavatalu nimi, Mere pst 5
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10111

telefon: +372 6441988

faks: +372 6441988

e-posti aadress: ninsavin@mail.ru

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Varud	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Võlad tarnijatele	10
Lisa 6 Võlad töövõtjatele	10
Lisa 7 Muud võlad	10
Lisa 8 Annetused ja toetused	11
Lisa 9 Tulu ettevõtlusest	11
Lisa 10 Tööjõukulud	11
Lisa 11 Seotud osapooled	12
Aruande allkirjad	13

Tegevusaruanne

Ülevaade Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsiooni tegevusest perioodil 2016a

Jaanuaris 2016 esinesid Pärnu kontserdimajas toimunud Fabergé Ballil Valgevene valguskunstnikud video- ja valgusinstallatsioonidega Konstantin Tšernikovski juhtimisel.

3.jaanuaril andsid Pärnu kontserdimajas toimunud Fabergé Balli raames kontserdi Valgevene vokalistid Dara Savinova, Margarita Vassiljevits jt.

Mais 2015 avati Pärnu Ammende Villas legendaarse Valgevene kunstniku Pavel Tatarnikovi personaalnäitus. Näitus on huvilistele avatud mai – september 2016.

22.mail toimus Tallinna Vene kultuurikeskuses Valgevene kultuurfestival.

29.mail toimus Pärnus kohtumine Valgevene Eesti suursaadiku Anatoli Stepusi ja Valgevene Eesti suursaatkonna esimese sekretäri Svetlana Karpušinaga.

Mais 2016 esines Pärnu kultuurikeskuses „Tervis“ Valgevene noorte sümfooniaorkester Maladetšnast. Kaastegevad olid noored solistid Valgevenest, Eestist, Itaaliast, Venemaalt ja Ameerika Ühendriikidest.

30.mail viidi Estonia kontserdisaalis läbi kontsert „Euroopa noored talendid“, kus osalesid solistid Valgevenest, Eestist, Itaaliast, Venemaalt ja Ameerika Ühendriikidest. Soliste saatis Valgevene noorte sümfooniaorkester Maladetšnast. Kõlas Eesti ja Valgevene heliloojate muusika, teiste seas kanti ette Jaanus Torrimi sümfoonia nr.2. Kohal viibis ka Jaanus Torrim.

29.maist kuni 6.juunini toimus Tallinna Vanalinna päevade raames Valgevene käsitöötoodete laat, viidi läbi Valgevene folkloorikontserdid ja Valgevene rahvusliku puu- ja metallikunstniku Juri Adamovitši meistrikursus.

22.-23.juuni toimus Daugavpilsis (Läti) rahvusvaheline konverents „Valgevenelased Baltikumis“.

27.-28.juuni toimusid Sillamäel merepäevad. MTÜ Krõnitsa esitles Valgevene rahvusliku kööki, toimusid käsitöö ja õlgpunutiste alased meistrikursused. (Artikkel „Sillamja Vestnik, 09.07.2016)

23.-24.juulil toimus Minskis väljaspool Valgevenet elavate valgevenelaste ümarlaud, mille korraldasid MTÜ Rodima, Valgevene kultuuriministeerium ja Valgevenes elavate eestlaste ühing „Pääsuke“.

Ansambli „Olesja kontserdid:

Juuni 2016 Tallinna vanalinnapäevad

Juuni 2016 Jaanisimmani kontsert

Juuli 2016 Tallinna merepäevad

MTÜ „Teatrivabrik“ kontserdid:

„Minu südame laul“ (A.Vertinskile pühendatud kava)

Valgevene kirjanikele Maksim Bogdanovitšile, Janka Kupalale ja Jakub Kolasile pühendatud muusikalis-kirjanduslik programm „Valged roosid“

Aprill-august 2016

Kogu Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsiooni tegevus on jõudnud rahvusvahelisele areenile, üritustest on osa võtnud palju eestlasi ning erinevate kultuuride ja rahvuste esindajaid. Perspektiivis on edasi arendada Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsiooni rahvusvahelist tegevust, rõhuasetusega noorsootööle ning noorte integreerumisse Eesti ühiskonda.

Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsiooni tegevust on kajastanud ERR, Aktuaalne Kaamera, Raadio 4, ajalehed Panorama, Pärnu Postimees jt.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	1 276	1 109	2
Nõuded ja ettemaksed	3	869	3
Varud	6 478	4 994	4
Kokku käibevarad	7 757	6 972	
Kokku varad	7 757	6 972	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	10 266	8 352	4,5,6,7
Kokku lühiajalised kohustised	10 266	8 352	
Kokku kohustised	10 266	8 352	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-1 380	-3 912	
Aruandeaasta tulem	-1 129	2 532	
Kokku netovara	-2 509	-1 380	
Kokku kohustised ja netovara	7 757	6 972	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	14 645	17 317	8
Tulu ettevõtlusest	26 352	28 985	9
Kokku tulud	40 997	46 302	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-14 645	-17 317	
Mitmesugused tegevuskulud	-27 481	-25 135	
Tööjõukulud	0	-1 318	
Kokku kulud	-42 126	-43 770	
Põhitegevuse tulem	-1 129	2 532	
Aruandeaasta tulem	-1 129	2 532	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-1 129	2 532	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	866	-860	4
Varude muutus	-1 484	1 060	3
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	1 914	-2 703	4,5,6,7
Kokku rahavood põhitegevusest	167	29	
Kokku rahavood	167	29	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 109	1 080	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	167	29	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 276	1 109	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2014	-3 912	-3 912
Aruandeaasta tulem	2 532	2 532
31.12.2015	-1 380	-1 380
Aruandeaasta tulem	-1 129	-1 129
31.12.2016	-2 509	-2 509

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon on koostanud 2016.a. raamatupidamise aastaaruande vastavalt Raamatupidamise seaduse §-le 17 Eesti hea raamatupidamistava kohaselt.

Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.

Valitsuse sihtfinantseerimise vahendeid kajastatakse lähtudes RTJ 12 nõuetest brutomeetodil.

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtud RTJ 14 lisas toodud skeemist. MTÜ põhitegevusest lähtudes on tulude ja kulude aruandes skeemi kirjete nimetusi täpsustatud.

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Rahavoogude aruandes on põhitegevuse rahavood kajastatud kaudsel meetodil.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Kokku raha	1 276	1 109

Rahalised vahendid on bilansis õiglasel väärtuses. Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassa ja pangas.

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Müügiks ostetud kaubad	6 478	4 994
Kokku varud	6 478	4 994

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2016		31.12.2015	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks				262
Sotsiaalmaks		142		587
Kohustuslik kogumispension		8		
Töötuskindlustusmaksed				14
Intress		1		2
Ettemaksukonto jääk	3		869	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3	151	869	865

Lisa 5 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Võlad tarnijatele	9 694	6 561
Kokku võlad tarnijatele	9 694	6 561

Lühiajaliste kohustustena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg arvestatuna bilansikuupäevast on vähem kui üks aasta.

Lisa 6 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Töötasude kohustis	421	0
Kokku võlad töövõtjatele	421	0

Lisa 7 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul
Kokku muud võlad	0	0
	31.12.2015	12 kuu jooksul
Muud viitvõlad	926	926
tasumata kohustused	926	926
Kokku muud võlad	926	926

Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2016	2015
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	14 645	17 317
Kokku annetused ja toetused	14 645	17 317
sh eraldi riigieelarvest	13 085	12 817
sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest	1 560	4 500

Valitsuse sihtfinantseerimise vahendeid kajastatakse lähtudes RTJ 12 nõuetest brutomeetodil.

Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2016	2015
TULU ETTEVÕTLUSEST	26 352	28 985
Kokku tulu ettevõtlusest	26 352	28 985

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel, st. müüdud kaupade ja osutatud teenuste eest saadavates summades, millest on maha arvestatud hinnaalandid ja tagastatud kaubad.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2016	2015
Palgakulu	3 570	4 126
Sotsiaalmaksud	1 178	2 186
Kokku tööjõukulud	4 748	6 312
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	4 748	4 994
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2016	31.12.2015
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	3
Juriidilisest isikust liikmete arv	5	5

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2016	2015
Arvestatud tasu	3 570	4 126
Muud olulised soodustused	0	0

Aruandeperioodil Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon MTÜ-l tegev- ja kõrgemale juhtkonnale ei olnud arvestatud muud olulised soodustused.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 01.06.2017

Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon (registrikood: 80150245) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
NIINA SAVINOVA	Juhatuse liige	05.07.2017

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Loomeliitude tegevus	94121	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6441988
Faks	+372 6441988
E-posti aadress	ninsavin@mail.ru